



Mata Dalan Institute

Institute for:

Monitoring, Advocacy and Community Strengthening

Address: Bebonuk, Dili- Timor Leste, Hp 78752081 / 77453486 / 7743 3734 email:mdi_fan@yahoo.com

Submisaun ba Komisaun C

Parlamentu Nasional Timor Leste

Husi

Mata Dalan Institute (MDI)

Proposta Orsamentu Jeral Estadu 2021

13 de Novembro 2020

Konteudu

I.	Intrudusaun	1
II.	Enkoraja Governu atu kumpri prinsipiu transparansia ba RAEOA no ZEESM-TL.....	3
III.	Oinsa bele garante ba implementasaun programa desenvolvimentu PDIM, PNDS no nia ezekusaun sira	4
IV.	Konklusaun no rekomentasaun.....	5

Mata Dalan Institute apresia (MDI) ba oportunidade ida ne'e hodi hato'o ami nia sujestaun no preokupasaun sira kona ba proposta Orsamentu Jeral Estadu 2021, ami espera katak submisaun ida ne'e sei ajuda ita bo'ot sira hodi halo desizaun kona ba oinsa hadiak proposta orsamentu ba fundu infrastrutura no Livru 3B hodi la bele iha duplikasaun orsamentu no oinsa garante de liña koordenasaun sira ba iha interministerial, uainhira iha prosesu implementasaun programa no nia ezekusaun sira.

Ami rekoñese katak durante besik tinan 3, Estadu Timor Leste iha inserteza política, tanba iha de'it orsamentu duodésimu, no at liu, mosu tan pandemia COVID-19 hodi afeita ba roda ekonomia Timor Leste, nune'e la iha orsamentu ba capital

desenvolvimentu hodi desenvolve seitor infrastrutura basiku sira iha teritoriu nasional Timor Leste, liu-liu iha seitor Saúde, Edukasaun, agrikultura, Bee no Saneamentu basiku.

Timor Leste gasta ona osan biliaun USD \$ 12 hosi fundu petroliferu, no hosi osan biliaun 12, aloka ona biliaun USD \$4.8 ba fundu infrastrutura hodi hadiak seitor infrastrutura basiku sira hanesan Seitor Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu no Agrikultura maibe kondisaun infrastrutura sira kontinua hakdasak, parte seluk realidade ne'ebé públigu preokupa inklui Instituisaun estadu sira mos preokupa kona ba projeto 143 ne'ebé la iha kontratu, ne'e tanba menus kontrolu, la iha kordenasaun entre grupu traballu Tékniku interministerial (GTTIM) no la tuir lei aprovisionamentu nune'e ikus mai emprejariu local tenke sai vitima, maske Timor Leste gasta ona fundu petroliferu ho bilioeňs de dolar amerikanu maibe populasaun Timor Leste kontinua iha liña kiak ho 46% mak sei iha pobreza multidimensional no la iha kondisaun basiku infrastrutura iha seitor edukasaun, saúde, bee no saneamentu no agrikultura ne'ebé ho adekuadu, hodi garante ba future jerasional Timor Leste.

Iha sorin seluk, governu seidauk utiliza fundu petroliferu ho diak no kuidadu hodi hadiak ekonomia familia, saude na familia, bee no saneamentu ba povu nia moris diak iha seitor integradu sira hanesan Saúde, edukasaun, agrikultura no bee no saneamentu basiku tanba dadus global hunger index hatudu katak Timor Leste okupa nú.2 husi nasaun 107 ameasa ba hamlaha, governu no parseiru dezenvolvimentu sira nia relatoriu 2019 fó sai katak populasaun 30% iha Timor Leste nafatin moris ho kondisaun insecuransa ai-han króniku, uma kain 15-37% deit maka iha forsa hodi asesu ba hahan kada loran ho nutrisaun kompletu no 46% labarik ki'ik ho idade menus tinan 5 moris ho krekas no badak no 40% maka menus todan, no parte seluk kondisaun eskola barak maka sei at no mos moras diarea, malaria no dengue kontinua aumenta ba bei-beik eh nune'e fasilitade saúde liu-liu fasilitade laboratoriu menus nune'e difisil hodi deteta moras komplikadu sira iha Timor-Leste.

Servidor Estadu Timor Leste presija duni serví povu no rai ida ne'e ho vontade no komitmentu koletivu hodi realiza tuir prinsipiu husi artigu 139 iha Konstituisaun RDTL nia no fundu petroliferu katak rikusoin uniku ida ne'e ninian ba duni povu no merese duni hadiak povu ne'e nia vida tuir sira nia kondisaun real moris nian no la'os tuir ambisaun politika servidor estadu sira nian hodi kontinua sakrifika povu sira no ba jerasaun future Timor Leste nian.

Tamba ne'e, liu husi submisaun ida ne'e, ami iha esperansa bo'ot ba oportunidade ida ne'e, hodi hato'o ami nia submisaun no perspetiva sira bazeia ba ami nia analiza relasiona ho Orsamentu Jeral Estadu 2021, liu-liu Alokasaun OJE ba fundu infrastrutura no Livru 3B no inklui Alokasaun OJE ba RAEOA no ZEESMTL. Maske Parlamentu Nasional iha tinan 2020 iha tempu badak deit hodi debate orsamentu jeral estadu ba tinan 2020 no 2021 tui-tuir malu maibe ami nia esperansa

katak deputadu/a sei uza knar konstitusional hodi debate OJE 2021 ho governu kona ba OJE 2021 ne'ebé ho útil no afavor ba estadu no povu ida ne'e nia moris diak.

Enkoraja Governu atu kumpri prinsipi transparansia ba RAEOA no ZEESM-TL?

Konstituisaun RDTL Artigu 5 no Aliña 3, loke dala ba rai ketan Oe-Kusi Ambenu no Atauro, sira hetan tratamentu administrative espesial no ekonomiku espesial, ho nune'e iha IV Governu Konstitusional hamosu dekreitu lei nú.3/2013 hodi hamosu Rejiaun Administrativu Espesial Oe-Cusse Ambenu no Zona Espesial Ekonomia Sosial Merkadu (RAEOA no ZEESM-TL), hanesan públiku tomak preokupa inklui Instituisaun estadu preokupa katak transferensia espesial ba RAEOA no ZEESM-TL la iha transparansia no akuntabilidade orsamental no inklui ezekusaun Orsamentu sira ne'ebé governu sentral aloka OJE kada tinan, ne'ebé hahu husi tinan 2015-2019 hamutuk tokon \$ 625 ital, no Iha tinan 2021 VIII Governu Konstitusional, orsamenta tan tokon \$127.000.000.00, iha proposta OJE 2021 ba RAEOA no ZEESM-TL,

Husi submisau ne'e, ONG MDI kontinua duvida no aproveita oportunidade ne'e hodi fó ami nia perspetiva no hato'o preokupasaun sira hodi kontinua enkoraja VIII Governu Konstitusional atu iha transparansia no akuntabilidade orsamentu ba RAEOA atu nune'e públiku tomak akompaña, kontrola no sente sai nain ba desenvolvimentu RAEOA no ZEESM-TL, sorin seluk, ami kontinua ekoraja destintus deputadu/a sira tomak hodi husu klarifikasi saun sira espesiku ba Alokasaun refere no tipu projetu hira mak Autoridade RAEOA no ZEESM-TL atu implementa, tipu projetu hira mak halo kompensasaun no tipu projetu hira mak atu kontinua iha 2021.

Oinsa bele garante ba implementasaun programa desenvolvimentu PDIM, PNDS no nia ezekusaun sira?

Ami agradese ba VIII Governu Konstitusional, ne'ebé aloka OJE 2021 ba programa PNDS no PDIM (Kapital Desenvolvimentu) ho montante ne'ebé bo'ot (tokon \$ 111.384,410) hodi kompara ho tinan 2019 ba kotuk ne'ebé governu aloka Orsamentu ba programa PNDS no PDIM ne'ebé ho nia Orsamentu ki'ik no husi Alokasaun refere ba PNDS tokon \$ 34.07 no PDIM \$ 75,5 ho objetivu hodi kontinua promove desenvolvimentu local, hadiak infrastrutura basiku iha nível local, hodi hasa'e, no envolve partisipasaun komunidade nia iha nível baze,.

Maske nune'e, liu husi MDI nia submisau ne'e, ami aproveita oportunidade refere hodi kontinua enkoraja ilustris/as membru Parlamentu Nasional sira hodi kontinua diskuti proposta OJE 2021 espesifiku ba livru 3B ba Munisipiu no liu-liu ba fundu kapital desenvolvimentu local Munisipiu nia ne'ebé ho rigorozu, no MDI enkoraja Deputadu/a sira hodi husu Governu nia klarifikasi saun ne'ebé kle'an no detallu liga ho proposta OJE 2021 ba Livru 3B ba kapital desenvolvimentu local iha sesaun

espesialidade iha debate OJE 2021 ne'ebé iha tempu badak sei debate iha Parlamentu Nasional. .

Liu tan ne'e, husi Alokasaun OJE 2021 ba kapital desenvolvimentu lokal Munisipiu ho tokon \$ 64.8 (orsamentu refere sei atende ba projeto ho total 451), ne'ebé alokadu iha nivel Nasional (MAE), maibe programa desenvolvimentu sira kontinua hala'o iha Munisipiu, tanba ne'e ONG MDI kontinua konfusaun ba total Alokasaun sira ba projeto 451 refere katak projeto ne'e sei implementa iha Munisipiu, Postu no Suku ida ne'ebé, parte seluk total Alokasaun refere iha tendensia bo'ot ba MAE no Munisipiu bele hala'o dupla projeto no sei la garante transparansia no akuntabilidade Orsamentu ho nune'e ONG MDI kontinua enkoraja ilustris/as deputadu sira presija debate no husu klafikasaun ne'ebé detallu ba governu iha momentu debate OJE 2021.

Husi relatoriu Monitoramentu no akompañamentu MDI nian ba implementasaun programa PNDS no PDIM iha nivel Munisipiu durante periodu monitoramentu ne'ebé MDI deskobre katak projeto PDIM no PNDS iha Munisipiu balun mak sai dupla no menus koordenasaun iha grupu traballu Tékniku interministerial (GTTIM) nune'e afeita ba tipu projeto sira sai dupla no at liu tan, parte seluk ne'ebé MDI deskobre katak iha titulu projeto ne'ebé Governu hanaran projeto reapropriasaun, husi titulu projeto refere MDI deskobre katak iha tipu projeto barak mak kuaze tinan 4 ho tipu projeto ida maibe governu nafatin orsamenta iha kada anu fiscal, maske projeto refere halo ona termus de entrega, tanba ne'e ami kontinua enkoraja no ami kontente no disponivel iha qualquer tempu hodi fahe ami nia deskobrementu sira no MDI kontinua disponivel hodi hato'o ami nia sujestaun sira relasaun Orsamentu Jeral Estadu ho ilustris/as membru parlamentu nasional sira, sorin seluk mos, MDI deskobre katak Governu propoin tokon \$4.7 hodi reapropria no retensaun ba projeto 102 iha OJE 2021 ho objetivu atu kontinua finaliza projeto PDIM sira ne'ebé implementa iha tinan hira kotuk liu ba, tanba ne'e ami husu ba Deputadu/a sira atu husu klafikasaun ne'ebé kle'an ba Governu atu halo klafikasaun ne'ebé kle'an, no MDI analiza katak iha potensia ba Alokasaun tokon \$4.7 refere karik atu selu ba projeto sira ne'ebé la iha kontratu.

Konklusaun no rekomentasaun

Ami sujere ba Governu Konstitusional VIII atu nafatin prinsipiu transparansia no akuntabilidade ba Orsamentu RAEOA no ZEESM-TL no inklui iha tranparansia ba relatoriu ezekusaun RAEOA no ZEEMS-TL kada tinan, parte seluk ami sujere ba parlamentu atu iha transparansia no akuntabilidade hanesan ho Instituisau estadu sira seluk.

ONG MDI sujere ba Governu Konstitusional VIII, atu hadiak diak liu tan, liña koordenasaun interministerial ne'ebé hatuir husi dekreitu lei GTTIM, tanba durante ne'e la iha liña koordenasaun interministeriu nune'e fó impaktu ba implementasaun

programa PNDS no PDIM sai dupla no sorin seluk ami kontinua enkoraja Deputadu/a sira hotu hodi husu Governu nia klafikasaun ne'ebé kle'an kona ba orsamentu tokon \$4.7 ne'ebé sei kontinua halo reapria no retensaun ba projeto 102 ne'ebé konstrui iha tinan hira ba kotuk.

ONG MDI rekomenda ba Governu atu kontinua investe makas iha area infrastrutura Edukasaun no Edukasaun hodi hadiak infrastrutura ne'ebé seguru ba jerasaun presente no ba future, liu tan ne'e mos ami sujere Governu kontinua investe makas iha seitor edukasaun no Saúde hodi desenvolve rekursu humanu ba future.

Ami sujere ba Deputadu/a sira hotu atu husu governu nia klafikasaun kona ba Orsamentu tokon \$64.8 ba capital desenvolvimentu PDIM (aloka projeto 451), ne'ebé sei jere husi Governu Nasional, katak aloka ba projeto iha seitor saida de'it no iha Munisipiu, Postu no Suku ida ne'ebé no sorin seluk garante ga lae transparansia no akuntabilidade iha prosesu implementasaun programa no nia ezekusaun sira.

Ami Ne'ebé Saran Lia

Estevanus Coli, Carolino Marques, Valente Lelo Bau, Dulcio Izaberto, Benjamin Tomas Pereira, Miguel S. de Jesus, Gregorio da Costa

Ekipa Monitoring, Peskiza no Advokasia ONG Mata Dalan Institute (MDI)